

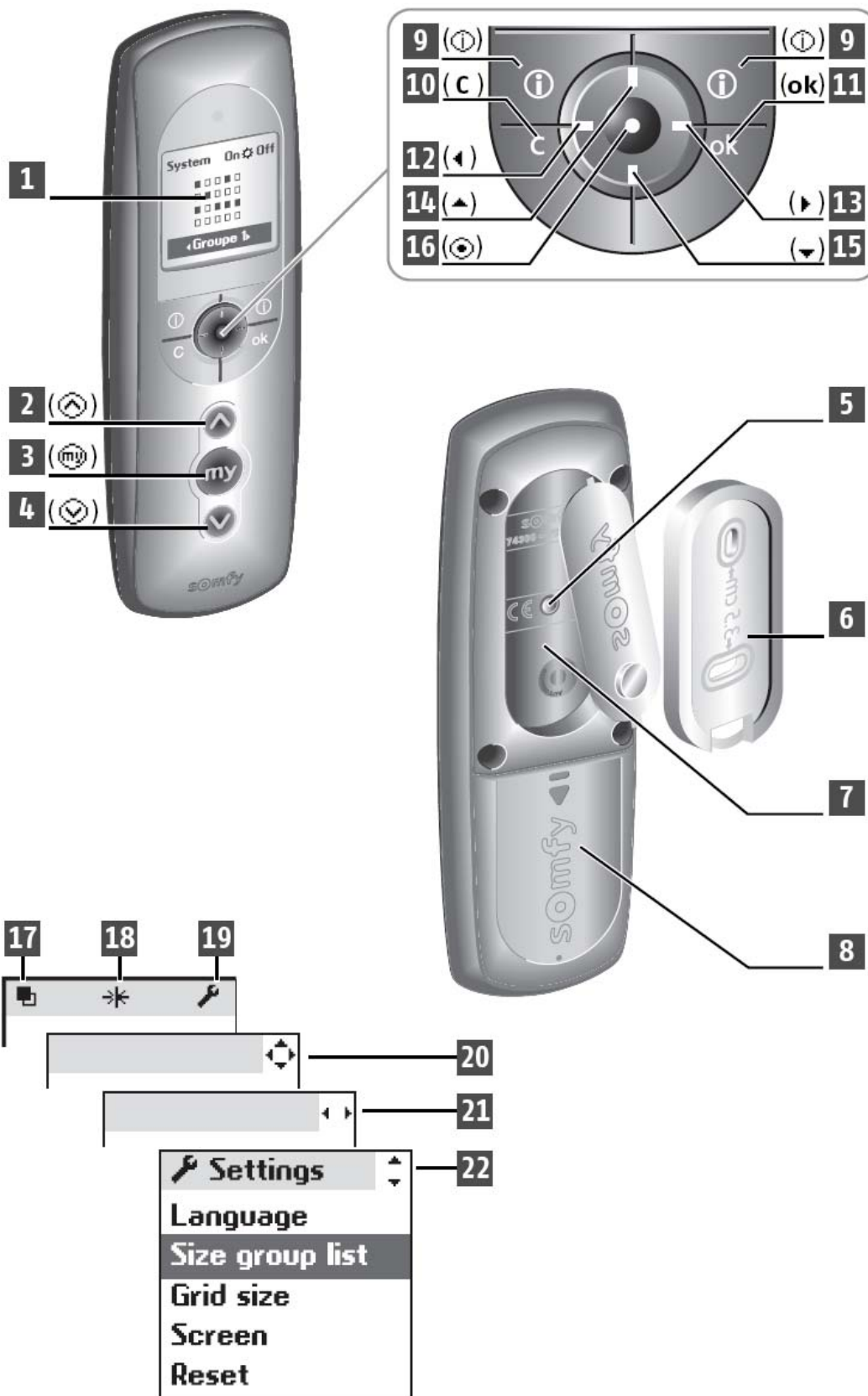
# Telis Composio RTS



**CZ** Návod k obsluze

# Telis Composio RTS

## Popis ovládacích prvků






# Telis Composio RTS

## Popis ovládacích prvků

1. Displej
2. Povel NAHORU ▲
3. Povel STOP / mezipoloha (my)
4. Povel DOLŮ ▼
5. Programovací tlačítko "**Prog**"
6. Nástěnný držák
7. Závěs - vybrání pro držák
8. Kryt baterií
  
9. Tlačítko nápovědy (i)
10. Zrušení příkazu / návrat k předchozí obrazovce "**C**"
11. Potvrzení volby "**OK**"
12. Pohyb kurzoru vlevo ◀
13. Pohyb kurzoru vpravo ▶
14. Pohyb kurzoru nahoru ▲
15. Pohyb kurzoru dolů ▼
16. Tlačítko výběru (⊙)

## Symbole používané v nabídce

17. Skupiny 
18. Sluneční automatika 
19. Nastavení 

Symbole (20), (21) a (22) upozorňují na možnost dalšího pohybu v nabídce ve směru šipek pro zobrazení dalších možností.

# Obsah

<b>Popis ovládacích prvků</b>	<b>2</b>
<b>Základní vlastnosti</b>	<b>5</b>
Popis a oblast použití	5
Technické údaje	5
<b>Příprava ovladače k provozu</b>	<b>6</b>
Vložení a výměna baterií	6
Montáž nástěnného držáku	6
<b>Uvedení do provozu</b>	<b>7</b>
Úvod - co je to skupina	7
Pohyb v nabídce / tabulce skupin	8
Výběr skupiny	9
Skupinové ovládání	9
Mezipoloha	10
Sluneční automatika	11
<b>Práce s tabulkou skupin</b>	<b>12</b>
Přejmenování skupin	12
Přemísťování skupin v tabulce	12
<b>Nabídka Nastavení</b>	<b>13</b>
Nastavení jazyka	13
Velikost seznamu skupin	13
Velikost tabulky skupin	13
Nastavení displeje	14
Návrat do výrobního stavu	14
Kontakt na servis	14
<b>Vytvoření skupiny</b>	<b>15</b>
<b>Úprava skupiny</b>	<b>17</b>
<b>Vymazání skupiny</b>	<b>18</b>

## Základní vlastnosti

Chcete-li optimálně využít všech vlastností dálkového ovladače Telis Composio RTS, přečtěte si prosím pečlivě tento návod k obsluze. V případě nejasností nebo dotazů kontaktujte svého dodavatele nebo přímo **Somfy, spol. s r.o.**

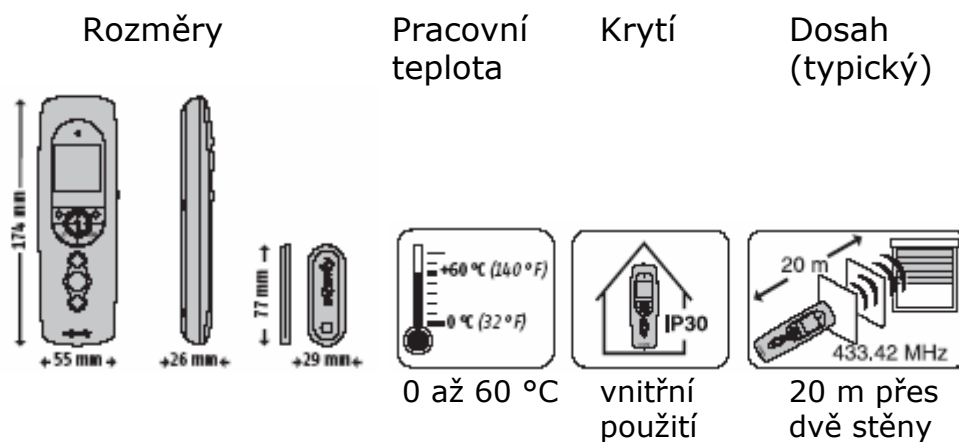
## Popis a oblast použití

Telis Composio RTS je dálkový ovladač umožňující ovládat až 20 skupin zařízení, spolupracujících s přijímači **Somfy RTS**.

Dálkový ovladač Telis Composio RTS umožňuje ovládat následující kategorie zařízení :

- Rolety
- Markýzy
- Screeny
- Interiérové nebo venkovní žaluzie
- Garážová vrata a vjezdové brány
- Osvětlení ( při použití vhodného přijímače )

## Technické údaje



**CE** Somfy, spol. s r.o. tímto prohlašuje, že dálkové ovladače typové řady Telis RTS jsou ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES  
Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce)

**CZ:** Toto zařízení lze provozovat v ČR na základě všeobecného oprávnění VO-R/10/08.2005-24

**SK:** Toto zariadenie je možné prevádzkovať v SR na základe všeobecného povolenia VPR-05/2001.

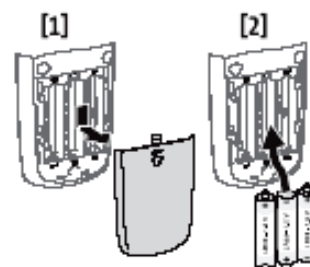
## Příprava ovladače k provozu

### Vložení a výměna baterií

Otevřete kryt baterií.


Vložte tři nové alkalické baterie 1,5 V typu AAA ( LR03 – mikrotužkové) od jednoho výrobce a se stejnou dobou použitelnosti.

Dodržte správnou polaritu vkládaných baterií tak, jak je vyznačeno na držáku baterií.



### Nepoužívejte nabíjecí baterie (akumulátory).

Pokles napětí baterií je indikován na displeji symbolem

(  ) – v tomto případě baterie vyměňte.

Při výměně baterií nebo při jejich úplném vybití zůstanou veškerá naprogramovaná nastavení beze změny v paměti ovladače.

Nepoužíváte-li dálkový ovladač delší dobu, doporučujeme vyjmout baterie z přístroje.



Použité baterie odevzdejte k recyklaci na příslušných sběrných místech, do komunálního odpadu nepatří.

### První uvedení do provozu

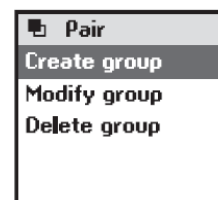
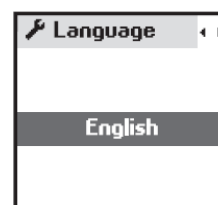
Při prvním uvedení přístroje do provozu ovladač Telis Compositio RTS automaticky navede uživatele k nastavení jazyka a k vytvoření první skupiny zařízení:

1. Jazyk ("**Language**") vyberte pomocí tlačítek (◀▶) a volbu potvrďte tlačítkem "**OK**".

**POZNÁMKA:** Český jazyk v nabídce "Language" není. Tento překlad vychází z anglického originálu a z obrazovek ovladače při volbě jazyka "English".

2. Chcete-li vytvořit skupinu zařízení, nahlédněte do kapitoly **Vytvoření skupiny ("Creating a Group"** - str.15)

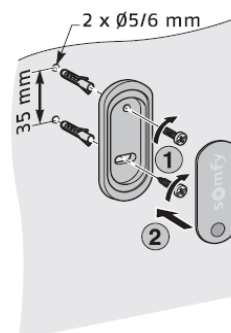
- Budete-li sestavovat skupiny později, vraťte se do základní obrazovky opakovaným stiskem tlačítka "**C**". Tlačítko stiskněte tolikrát, až se objeví základní obrazovka.
- Výše uvedený postup též platí po provedení RESET dálkového ovladače (str. 14).



### Montáž nástěnného držáku

#### Výběr místa pro upevnění držáku

Pro montáž držáku vyberte na stěně snadno dosažitelné a viditelné místo. K připevnění držáku na zeď použijte dva přiložené vruty. Držák umístěte do takové výšky, aby byla zajištěna čitelnost displeje.



**☛Náš tip:** Pokud budete ovladač obsluhovat i zavěšený na držáku, neupevňujte držák na kovový podklad nebo v blízkosti rozměrných kovových předmětů. Mohl by tím být nepříznivě ovlivněn jeho dosah.

## Uvedení do provozu

### Úvod - co je to skupina

Dálkový ovladač Telis Composio RTS se používá k ovládání všech domácích stínících systémů a také vjezdových bran a garážových vrat.

Pro co nejeftivnější ovládání těchto systémů si můžete vytvořit a pojmenovat skupiny vhodných zařízení, které pak ovládáte pouhým stiskem tlačítka na ovladači.

Vámi vytvořená skupina může obsahovat jen jedno nebo více zařízení podle toho, jak to bude vyhovovat Vaším potřebám a požadavkům.

### Příklady :

1. Skupina zahrnující všechny rolety v přízemí, které budete moci jediným stiskem tlačítka zavřít, když budete třeba i jen na chvíli opouštět dům. Tuto skupinu můžete pojmenovat např. "**Přízemí**" (**Ground**).
2. Další skupina zahrne rolety na jižní straně domu. Všechny se budou zavírat jedním povelom, aby se ochránilo vybavení interiéru a pokojové rostliny před intenzivním slunečním zářením. Tato skupina může být pojmenována "**Jih**" (**South**).
3. Jiná skupina může ovládat všechny rolety v domě, které chcete spustit, když jdete spát. Tato skupina může být nazvána "**Všechny rolety**" (**All shutters**).
4. Další skupina, zahrnující pouze rolety na oknech kanceláře, umožní jejich nastavení do optimální polohy, která vyloučí sluneční odlesky na monitorech počítačů a pod. Skupina může být označena jako "**Kancelář**" (**Office**).
5. A konečně skupina pro otevírání brány nebo vrat návštěvám, může být označena např. jako "**Brána**" (**Gate**).

Dálkový ovladač Telis Composio RTS umožňuje sestavit podle potřeby až dvacet různých skupin k ovládání všech zařízení domu.

Každá vytvořená skupina může být pojmenována a zařazena podle Vašich požadavků.

K pojmenování skupin můžete použít buď názvy, připravené a uložené v paměti ovladače Telis Composio RTS, nebo si vytvořit názvy vlastní. Názvy uložené v paměti jsou vždy ve zvoleném jazyce nabídky. Postup pojmenování skupin je popsán na str. 12.

## Uvedení do provozu

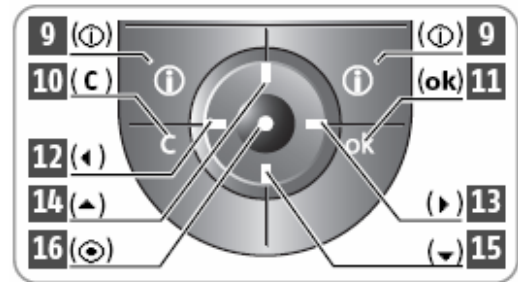
### Pohyb v nabídce / tabulce skupin

Křížový ovladač (⊕) umožňuje pohybovat kurzorem všemi směry a tak vybrat skupinu nebo vstoupit do systému nabídek, které Telis Composio RTS poskytuje.

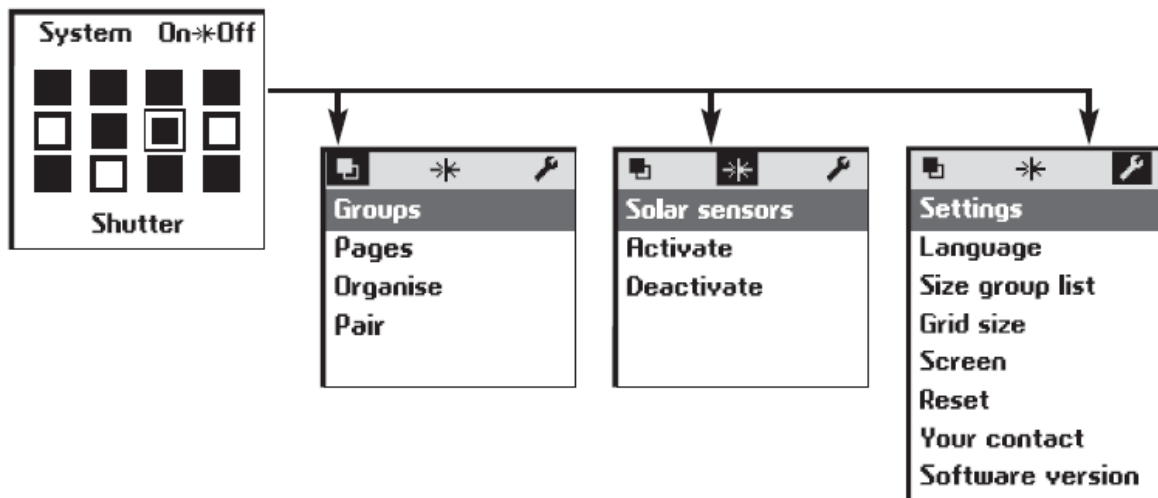
Stisk tlačítka (⊙) nebo **"OK"** vyvolá následující (pokračující) displej.

Tlačítko (⊙) umožňuje výběr položky, na kterou právě ukazuje kurzor (pole je černě vybarveno). Tlačítko **"OK"** slouží k potvrzení tohoto výběru.

Tlačítko **"C"** umožňuje návrat k předchozí úrovni nabídky (k předchozí obrazovce). Vícenásobným stiskem tlačítka **"C"** se vrátíte až na základní obrazovku.



### Mapa nabídky ovladače Telis Composio RTS



základní obrazovka

nabídka "Skupiny" (Groups)

nabídka "Sluneční automatika" (Solar Sensors)

nabídka "Nastavení" (Settings)



## Uvedení do provozu

### Výběr skupiny

Skupinu můžeme vybrat dvěma následujícími způsoby:

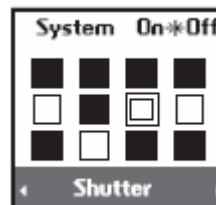
#### Výběr skupiny podle názvu

Nastavte kurzor na pruh názvů v dolní části displeje a pomocí tlačítek (◀▶) v něm vyhledejte požadovanou skupinu.

Názvy, které se objevují v tomto poli, jsou názvy posledních používaných skupin. Můžete si vybrat zobrazení pěti posledních používaných skupin, posledních deseti používaných skupin, nebo všech v paměti uložených skupin.

Počet zobrazovaných skupin můžete upravovat v nabídce "**Velikost seznamu skupin**" (**Size group list**), kam se dostanete v posloupnosti nabídek

**"System → OK → Settings → Size group list"** (viz kapitola **Nabídka Nastavení - Settings**, str. 13).

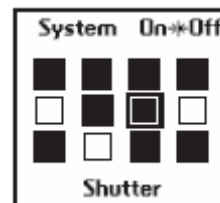


👉 **Náš tip:** Nastavení seznamu pouze posledních pěti používaných skupin Vám umožní rychlejší vyhledávání nejvíce používaných skupin.

#### Výběr skupiny z tabulky skupin

Přímo vyberete požadovanou skupinu z tabulky pomocí (↕) křížového tlačítka. Černá pole odpovídají skupinám, které již byly vytvořeny, prázdná pole představují volná místa.

Název vybrané skupiny je zobrazen v pruhu názvů v dolní části displeje (pruh názvů není v tomto případě podbarven černě).



#### Skupinové ovládání

Vyberete-li si určitou skupinu, můžete pak současně ovládat všechna zařízení, která jsou v ní zařazená.

Povel NAHORU



Povel DOLŮ



Povel STOP



Pohony pro garážová vrata a brány jsou ovládány sekvenčně použitím tlačítka STOP / (my): každým stiskem tlačítka STOP / (my) se vyše vždy následující povel z řady NAHORU / STOP / DOLŮ / STOP / NAHORU / atd.

Ovládací systémy garážových vrat a brány tedy nesmí být zařazeny do skupin obsahujících jiné druhy zařízení, která používají třítláčkové ovládání. Každá garážová vrata nebo vjezdová brána by měly tvořit samostatnou skupinu.

Garážová vrata nebo brány musí být vybaveny odpovídajícími bezpečnostními prvky, které zabraňují zranění osob či hmotným škodám (infrazávora, výstražný maják a další). Pokud jimi vybaveny nejsou, musí být jejich obsluha prováděna vždy a bezpodmínečně pouze při jejich přímé viditelnosti!

## Uvedení do provozu

### Mezipoloha

Mezipoloha je Vámi zvolená poloha mezi horní a spodní krajní polohou, kterou budete často používat. Může být použita u následujících typů zařízení :

Možnost mezipolohy	Rolety	Markýzy	Interiérové a venkovní žaluzie	Garážová vrata a brány	Osvětlení
ANO	●	●	●		●
NE				●	

### Příklady :

- Pro rolety na oknech ložnice může být mezipoloha nastavena tak, že rolety budou staženy pouze částečně, aby světlo mohlo pronikat dovnitř.
- Pro rolety na oknech obývacího pokoje může mezipoloha znamenat pouze přistínění části obytné místnosti (kde je umístěn TV přijímač, květiny apod.)
- Pro markýzu na terase – pouze částečné vysunutí, které zajistí zastínění okna.

### Vyvolání mezipolohy

Mezipolohu je možné vyvolat pouze tehdy, pokud jsou všechna zařízení skupiny v klidu.

- Pohony s vestavěným přijímačem dálkového ovládání - zařízení může být v libovolné poloze
  - Pohony s externím přijímačem dálkového ovládání - zařízení musí být v horní nebo dolní koncové poloze a musí být ukončena spínací doba 3 minuty
- Bližší informace najdete v návodu k obsluze použitých pohonů resp. přijímačů dálkového ovládání.

Mezipolohu pak vyvoláte stiskem tlačítka .




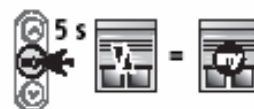
Doporučujeme ukládat mezipolohu pro každé zařízení samostatně:

- pokud je skupina tvořena jedním zařízením: pomocí Telis Compositio RTS
- pokud je skupina tvořena více zařízeními: pomocí lokálních ovladačů pro každé zařízení samostatně

### Uložení nebo úprava mezipolohy

Nastavte zařízení do požadované polohy.


K uložení nastavené polohy stiskněte a držte asi 5s stisknuté tlačítko , až zařízení krátkým pohybem potvrdí, že nastavená mezipoloha se uložila do paměti. Předchozí mezipoloha (pokud byla uložena) byla nahrazena touto novou mezipolohou.



**Poznámka:** způsob potvrzení se může u některých přijímačů dálkového ovládání lišit, podrobnosti najdete v návodu k obsluze použitého přijímače.

### Zrušení mezipolohy

Vyvolejte mezipolohu (viz výše).

Poté, co zařízení zastaví v mezipoloze, stiskněte a držte asi 5s stisknuté tlačítko , dokud zařízení nepotvrdí krátkým pohybem vymazání mezipolohy (blíže viz návod přijímače dálkového ovládání).





## Uvedení do provozu

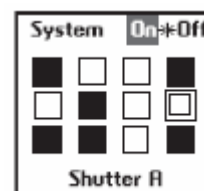
### Sluneční automatika

#### Co je sluneční automatika a jak se ovládá

Sluneční automatika umožňuje automaticky ovládat sluneční clony podle aktuálního počasí. Sluneční automatika je tvořena vždy tvořena dvěma prvky: bezdrátovým slunečním (případně kombinovaným slunečním a větrným) čidlem a odpovídajícími obvody v přijímači dálkového ovládání. Čidlo neustále vysílá informace o aktuálním stavu a přijímač je vyhodnocuje. Zapnout nebo vypnout sluneční automatiku tedy znamená zapnout nebo vypnout vyhodnocení informací bezdrátového čidla (čidel) v odpovídajících přijímačích. Telis Composio RTS umožňuje zapnout nebo vypnout tuto funkci vždy ve všech přijímačích vybrané skupiny zařízení.


- Poznámky**
- ne všechny přijímače jsou vybaveny funkcí sluneční automatiky, přesné informace získáte v návodu použitého přijímače.
  - pokud je použito kombinované sluneční a větrné bezdrátové čidlo, lze vypnout pouze sluneční automatiku, větrná je zapnuta trvale.

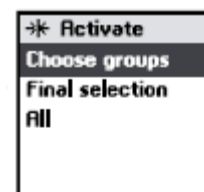
Pro **zapnutí** sluneční automatiky vyberte volbu "On" u symbolu sluneční automatiky , pro **vypnutí** volbu "Off" a potvrďte tlačítkem  nebo "OK".



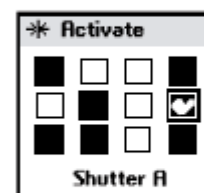
Ovládání funkce sluneční automatiky je rovněž dosažitelné procházením nabídky "**System → OK → Solar sensors → OK**".

#### Možnosti výběru skupin pro zapnutí/vypnutí automatiky

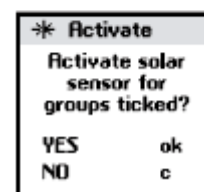
**"Choose groups" ("Výběr skupiny")** - tento postup použijte pro zapnutí nebo vypnutí sluneční automatiky v jedné nebo více skupinách. Vyberte křížovým ovladačem skupinu, ve které chcete změnu provést, a tlačítkem  výběr potvrďte (objeví se zaškrtnutí). Takto vyberte všechny skupiny, kde chcete změnu provést. Pak volbu potvrďte tlačítkem "OK".



**"Final selection" ("Poslední výběr")** - tento postup použijte, pokud chcete funkci sluneční automatiky změnit ve stejných skupinách jako při předchozí změně. Takto vybrané skupiny můžete upravit (přidat či ubrat skupinu ve výběru) postupem podle předchozího odstavce. Volbu pak potvrďte tlačítkem "OK".



**"All" ("Všechny")** - pro zapnutí nebo vypnutí sluneční automatiky ve všech skupinách, které jsou řízeny dálkovým ovladačem Telis Composio RTS. Také zde můžete výběr dodatečně upravit (tj. odebrat skupinu z výběru) postupem popsáním v odstavci "**Výběr skupiny**".



Poté, co vyberete skupiny, ve kterých chcete sluneční automatiku vypnout nebo zapnout, zobrazí se potvrzovací obrazovka:

**"Activate (popř. Deactivate) solar sensors for groups ticked?"**

**"Zapnout (popř. Vypnout) sluneční automatiku ve vybraných skupinách?"**

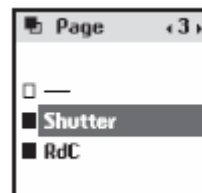
Pro potvrzení akce ("**Yes**") stiskněte tlačítko "OK".

Pro zrušení akce ("**No**") stiskněte tlačítko "C".

## Práce s tabulkou skupin

### Přejmenování skupin ("Rename")

Posloupnost menu "**System → OK → Groups → Page**" umožňuje zobrazení skupin po jednotlivých sloupcích tabulky včetně jejich názvů. Skupinu, určenou k přejmenování, vyberte křížovým ovladačem a pak potvrďte tlačítkem **OK** nebo "OK".



#### Náš tip

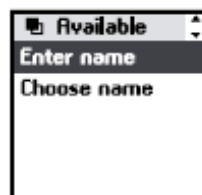
- Do posloupnosti menu "**System → Groups → Page**" také můžete vstoupit přímo z tabulky skupin užitím tlačítka **OK** nebo "OK".
- Tento styl zobrazení skupin můžete také použít k zadávání povelů pro skupiny. Je to další (třetí) možnost výběru skupin k možnostem, popsaným na str. 9.

### Zadání jména skupiny

Jméno skupiny můžete zadat dvojmým způsobem:

**"Enter name" ("Zadání jména")** - zadání libovolného jména podle Vašeho přání (omezení počtem znaků).

**"Choose name" ("Výběr jména")** - výběr jména ze seznamu připravených jmen ve zvoleném jazyce nabídky.



Požadovaný způsob vyberte křížovým ovladačem a potvrďte stiskem tlačítka **OK** nebo "OK".

### Zadání jména ("Enter name")

Písmeno vyberte pomocí křížového ovladače (◀ ▶) a potvrďte stiskem tlačítka **OK**. Mezi řádky nabídky písmen přecházejte pomocí tlačítek ▲ a ▼ křížového ovladače. Značka ▲ nad písmenem znamená, že máte k dispozici rozšířenou nabídku tohoto písmene s diakritickými znaménky. Do této nabídky vstoupíte pomocí tlačítka ▲ křížového ovladače. Zrušení chybně zadaného znaku provedete tlačítkem "C". Pro volbu malého nebo velkého písmena vyberte "Xx" a potvrďte tlačítkem **OK**. Poté, co zadáte celé jméno, potvrďte zadání tlačítkem "OK".

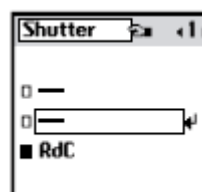


### Výběr jména ("Choose name")

Vyberte jméno z nabídky a potvrďte stiskem tlačítka **OK** nebo "OK". Tím vstoupíte do nabídky **Zadání jména** (viz výše), kde můžete vybrané jméno případně upravit. Výběr jména ukončete stiskem tlačítka "OK".

### Přemísťování skupin v tabulce

V posloupnosti menu "**System → OK → Groups → Organise**" vyberte tlačítka ▲ nebo ▼ skupinu, kterou chcete přemístit, a označte ji použitím tlačítka **OK**. Označená skupina je okamžitě přemístěna k hornímu okraji displeje. Nové umístění této skupiny vyberte pomocí křížového ovladače a její přemístění do nové pozice potvrďte tlačítkem **OK**. Je-li cílové umístění obsazeno jinou skupinou, bude tato skupina přemístěna na horní okraj displeje, kde bude čekat na své nové umístění. Poté, co dokončíte úpravy umístění skupin, vše potvrďte tlačítkem "OK".



## Nabídka Nastavení

Do nabídky **Nastavení** (🔧) vstoupíte v posloupnosti menu "**System** → **OK** → **Settings**".

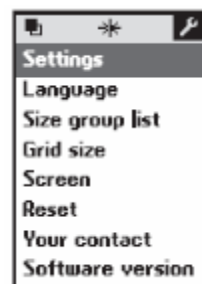
### Nastavení jazyka ("Language")

Dálkový ovladač Telis Composio RTS nabízí na výběr sedm jazyků nabídky:

- Francouzština
- Angličtina
- Němčina
- Španělština
- Italština
- Portugalština
- Holandština

Požadovaný jazyk vyberte pomocí tlačítek (◀ ▶) křížového ovladače a výběr potvrďte tlačítkem "**OK**".

**Poznámka:** Český překlad návodu vychází z volby nabídky "English" (angličtina) a z anglické verze originálního návodu.

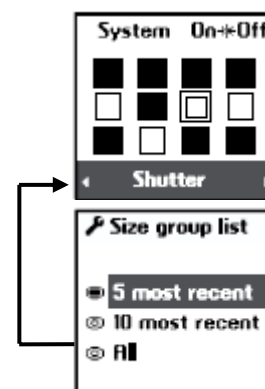


### Velikost seznamu skupin ("Size group list")

Položka „Size group list“ ("Velikost seznamu skupin") určuje, kolik jmen skupin se bude zobrazovat při jejich výběru pomocí jména ve spodním pruhu obrazovky:

- 5 naposledy používaných (5 most recent)
- 10 naposledy používaných (10 most recent)
- Všechny (All)

Zvolte požadovanou položku tlačítky ▲, ▼ a Ⓞ. Volbu pak potvrďte tlačítkem "**OK**".



### Velikost tabulky skupin ("Grid size")

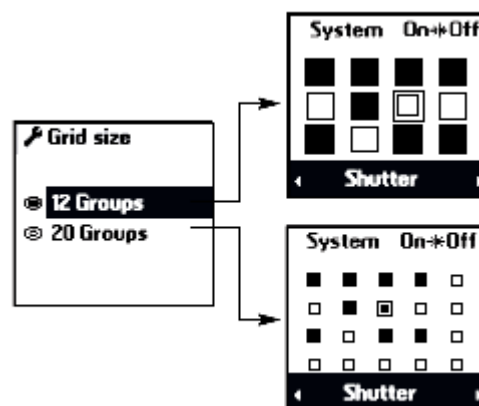
Na displeji může být nastaveno zobrazení:

**12 Groups:** 12 skupin (3 řádky x 4 sloupce)

**20 Groups:** 20 skupin (4 řádky x 5 sloupců)

Dálkový ovladač Telis Composio RTS je z výroby nastaven na zobrazení 12 skupin.

Požadované zobrazení vyberte tlačítky ▲, ▼ a Ⓞ. Celou operaci pak potvrďte tlačítkem "**OK**".



## Nabídka Nastavení

### Nastavení displeje ("Screen")

V této položce nabídky se nastavuje podsvícení displeje. Displej může být nastaven na zobrazení bez podsvícení ("**None**") nebo s podsvícením trvajícím 5 s, případně 15 s, po posledním stisku tlačítka. Z výroby je dálkový ovladač Telis Composio RTS nastaven na dobu podsvícení 5s.

Zvolte požadované nastavení tlačítka ▲, ▼ a ⦿. Výběr pak potvrďte tlačítkem "**OK**".

### Návrat do výrobního stavu ("Reset")

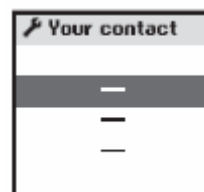
Reset uvede dálkový ovladač Telis Composio RTS do původního výrobního nastavení.

Všechny skupiny vytvořené v paměti dálkového ovladače zůstanou zachovány.

### Kontakt na servis ("Your contact")

Tuto položku nabídky můžete využít k uložení kontaktu na montážní firmu, servisního technika apod.

Do paměti Telis Composio RTS lze uložit tři různé kontakty. Pro jejich uložení i prohlížení zvolte pomocí tlačítek ▲ a ▼ křížového ovladače požadovaný řádek a potvrďte "**OK**" nebo ⦿.



### Verze software ("Software version")

Výběr této položky zobrazí verzi software, použitou ve Vašem ovladači.


## Vytvoření skupiny





**DOPORUČENÍ:** jednotlivá zařízení by měla být uvedena do provozu, nastavena a každé by mělo mít uložen v paměti svůj vlastní lokální ovladač dříve, než začnete používat Telis Composio RTS. Nicméně Telis Composio RTS může být použit stejně jako kterýkoli jiný ovladač pro veškerá nastavení (koncové polohy atd.)

Vstup do nabídky "**System → OK → Groups → Pair**" umožňuje vytvářet, upravovat nebo rušit skupiny.

### Vytvoření skupiny

Vyberte položku "**Create group**" ("**Vytvoření skupiny**") a následně potvrďte tlačítkem  nebo "**OK**". Zobrazí se tabulka skupin - viz obrázek.

Potom vyberte křížovým ovladačem  v tabulce skupin volné místo pro vytvoření nové skupiny (prázdné nevyplněné pole) a potvrďte výběr tlačítkem  nebo "**OK**". Tím přejdete do nabídky zadání jména nově vytvořené skupiny (**Available**).

**Poznámka:** Pokud vyberete již obsazenou pozici (černě vyplněné pole), zobrazí se následující výzva:

**"Choose a blank box to create a group"**  
**"Pro vytvoření skupiny vyberte nevyplněné pole"**

Každá nová skupina může být pojmenována buď nově vytvořeným jménem, nebo jménem, vybraným ze seznamu připravených jmen (viz: "**Práce s tabulkou skupin**" na str. 12, kde je popsán postup pro pojmenování skupiny).

Jste-li hotovi se zadáním názvu skupiny, potvrďte tlačítkem "**OK**".

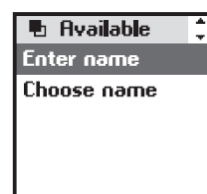
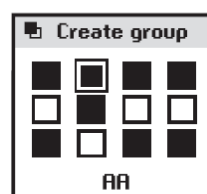
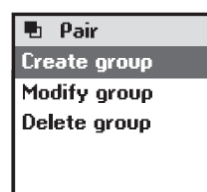
Poté, co potvrdíte pojmenování skupiny, na displeji se zobrazí výzva k provedení programovací procedury:

**"Follow the RTS "Prog key" procedure"**  
**"Proveďte programovací proceduru"**

Provedením této procedury uložíte dálkový ovladač do paměti přijímačů dálkového ovládání zařízení tvořících vytvořenou skupinu.

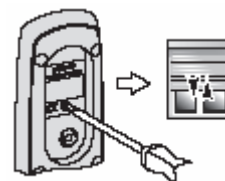
### Programovací procedura - vytvoření skupiny (= uložení dálkového ovladače do paměti jednotlivých zařízení skupiny)

1. Uvedte požadované zařízení ze skupiny do programovacího režimu (řídte se při tom návodem k obsluze konkrétního použitého přijímače dálkového ovládání).



## Vytvoření skupiny

2. Vhodným nástrojem krátce (asi 0,5 s) stiskněte programovací tlačítko "**Prog**" ve vybrání pro držák na zadní straně dálkového ovladače Telis Composio RTS. Vybrané zařízení potvrdí uložení dálkového ovladače Telis Composio RTS do paměti (např. krátkým pohybem nahoru/dolů, přesné informace získáte v návodu k použitému přijímači dálkového ovládání).



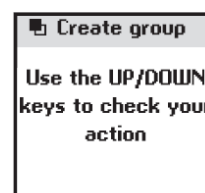
Pokud je skupina tvořena více zařízeními, opakujte předchozí kroky (1) a (2) postupně pro všechna zařízení, která mají danou skupinu tvořit.

3. Poté, co provedete předchozí kroky (1) a (2) pro všechna zařízení, která tvoří novou skupinu, ukončete celý postup tlačítkem "**OK**".
4. Poté, co provedete předchozí krok, zobrazí se na displeji výzva ke zkoušce nově vytvořené skupiny:



**"Use the UP/DOWN keys to check your action"**  
**"Vyzkoušejte funkci pomocí tlačítek NAHORU/DOLŮ"**

Zkoušku správného začlenění vybraných zařízení do skupiny provedeme tlačítky NAHORU, DOLŮ A STOP/(my) - všechna zařízení, která skupinu tvoří, musí na zadaný povel zareagovat. Jestliže některá zařízení nezareagují, opakujte pouze pro ně výše uvedený postup.



5. Ukončení operace opět potvrdíte tlačítkem "**OK**". Původně nevyplněné pole, vybrané pro právě sestavenou skupinu, se nyní vybarví černě. Vytvoření nové skupiny je dokončeno.

### **Náš tip:**

- Při sestavování skupiny dobře promyslete její praktické využití. Kombinace odlišných typů koncových zařízení v jedné skupině může způsobit problémy při běžném užívání.
- Například kombinace rolet a nad nimi umístěné markýzy do jedné skupiny způsobí, že na povel DOLŮ rolety sjedou dolů a zároveň se vysune markýza, což nejen nemá praktické využití, ale přímo je nevhodné.



## Úprava skupiny

### Úprava skupiny

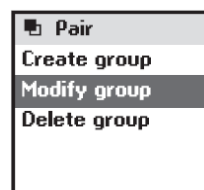
Pro přidání nového nebo odstranění některého stávajícího zařízení ze skupiny zvolíme položku nabídky **"Modify group"** ("**Úprava skupiny**") a volbu potvrdíme tlačítkem **⊙** nebo **"OK"**.

Z tabulky skupin vybereme křížovým ovladačem (⊕) skupinu určenou k úpravě a volbu potvrdíme tlačítkem **⊙** nebo **"OK"**.

Na displeji se zobrazí následující text:

**"Follow the RTS "Prog key" procedure"**  
**"Proveďte programovací proceduru"**

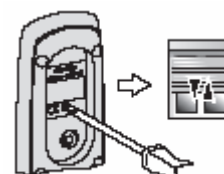
Provedením této procedury zařízení přidáme (odeberete) do (ze) skupiny.



### Programovací procedura - postup při úpravě skupiny

1. Požadované zařízení, které má být do skupiny přidáno, nebo z ní naopak odebráno, uvedte do programovacího režimu (řídte se při tom návodem k obsluze konkrétního použitého přijímače dálkového ovládání).

2. Vhodným nástrojem krátce (asi 0,5 s) stiskněte programovací tlačítko **"Prog"** na dálkovém ovladači Telis Composio RTS. Vybrané zařízení pak zareaguje – např. krátkým pohybem nahoru/dolů. Tím je také potvrzena požadovaná úprava ve skupině.



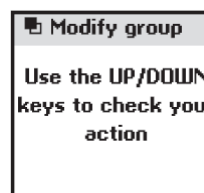
3. Ukončení všech změn ve skupině potvrdíme stiskem tlačítka **"OK"**.



4. Poté, co provedete předchozí krok, zobrazí se na displeji výzva ke zkoušce upravené skupiny:

**"Use the UP/DOWN keys to check your action"**  
**"Vyzkoušejte funkci pomocí tlačítek NAHORU/DOLŮ"**

Zkoušku správné konfigurace zařízení ve skupině provedte tlačítky NAHORU, DOLŮ A STOP / (my). Přidaná zařízení by měla zareagovat, zařízení ze skupiny odebraná by naopak již zareagovat neměla. Jestliže tomu tak není, opakujte pro tato zařízení výše uvedený postup.



5. Ukončení celé operace potvrdíme stiskem tlačítka **"OK"**.

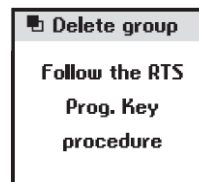
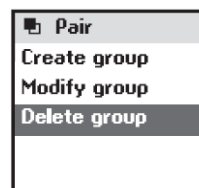
## Vymazání skupiny

### Vymazání skupiny

Pro odstranění skupiny vyberte položku **"Delete group"** (**"Vymazání skupiny"**) a volbu potvrďte tlačítkem **⊙** nebo **"OK"**.

Z tabulky skupin vyberte křížovým ovladačem (⊕) skupinu určenou k vymazání a volbu potvrďte tlačítkem **⊙** nebo **"OK"**.  
Na displeji se zobrazí následující text:

**"Follow the RTS "Prog key" procedure"**  
**"Proveďte programovací proceduru"**

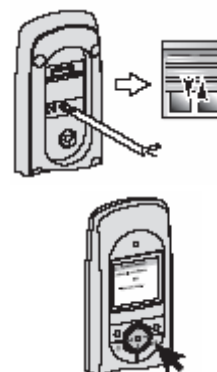


### Programovací procedura - vymazání všech zařízení ze skupiny



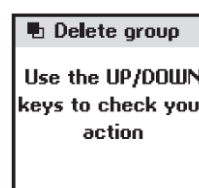
Každé zařízení ve skupině musí být vymazáno samostatně, jedno po druhém.

- Požadované zařízení, které má být ze skupiny odebráno, uveďte do programovacího režimu (řídte se při tom návodem k obsluze konkrétního použitého přijímače dálkového ovládání).
- Vhodným nástrojem krátce (asi 0,5s) stiskněte programovací tlačítko **"Prog"** na dálkovém ovladači Telis Composio RTS. Vybrané zařízení zareaguje – např. krátkým pohybem nahoru/dolů. Tím je také potvrzeno odstranění zařízení z dané skupiny.
- Kroky (1) a (2) opakujte pro další zbylá zařízení ve skupině, až jsou všechna zařízení skupiny vymazána. Teprve pak vymazání všech zařízení potvrďte tlačítkem **"OK"**.
- Poté, co provedete předchozí krok, zobrazí se na displeji výzva ke zkoušce nově vytvořené skupiny:



**"Use the UP/DOWN keys to check your action"**  
**"Vyzkoušejte funkci pomocí tlačítek NAHORU/DOLŮ"**

Zkoušku úplného odstranění všech zařízení ze skupiny proveďte tlačítky NAHORU, DOLŮ A STOP /**(my)**. Žádné zařízení ze zrušené skupiny nesmí zareagovat. Jestliže tomu tak není, opakujte pro nevymazaná zařízení kroky (1) a (2) a opakujte také zkoušku podle bodu (4).



- Ukončení celé operace potvrďte stiskem tlačítka **"OK"**. Plocha pole, které zastupovalo v tabulce skupin danou skupinu, bude opět prázdná – nevyplněná.



Tlačítkem **"OK"** potvrďte ukončení operace až tehdy, když opravdu žádné zařízení ze skupiny, určené k vymazání, při zkoušce podle bodu (4) nereaguje.

**Poznámka:** Pokud při proceduře Vymazání skupiny nestisknete tlačítko "**Prog**", (tj. vynecháte kroky 2. a 3.), zobrazí se po stisku tlačítka "**OK**" následující dotaz:

**"Prog. not used. Begin again?"**

**"Tlačítko Prog. nepoužito. Začít znovu?"**

Pro opakování postupu ("**Yes**") stiskněte tlačítko "**OK**" (= návrat do kroku 2.).

Pro zrušení postupu ("**No**") stiskněte tlačítko "**C**" (= návrat do tabulky skupin pro vymazání)

## Poznámky

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

# Kontakt

## **Česká republika**

Somfy, spol. s r.o.  
Türkova 828  
149 00 Praha 4 - Chodov

tel. (+420) 296 372 486 - 7  
e-mail somfy@somfy.cz

## **Slovenská republika**

Somfy, spol. s r.o.  
organizačná zložka  
Vrbovská cesta 19/A  
921 01 Piešťany

tel. (+421) 33 77 18 638  
e-mail herceg@somfy.sk